Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 103 (1977)

Heft: 41

Illustration: [s.n.]

Autor: Stauber, Jules

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Cassinetteist gesundheitlich wertvoll durch seinen hohen Gehalt an fruchteigenem

Vitamin C



den Lockenwicklern. «Ihr Hund hat einfach eine Neurose. Ein Trauma, verstehen Sie?»

«Nein, das hat sie aber bestimmt nicht. Ueber Hundepsychologie habe ich schon eine Menge gelesen. Kein einziges Buch hätte mir das Rätsel um Carlottas seltsamen Drang nach Kaugummi zu lösen vermocht. Mein Hund ist und bleibt mir eine echte Sorge. Und ich bin völlig ratlos...»

Ich hätte zwar Rat gewusst.

Grössere Futterportionen für Carlotta, dann müsste der arme Hund nicht immer wieder «schiggen»

Aber mich hat man nicht gefragt. Myrtha

Sono le mie vacanze ...

Während der Sommerferien in einem Tessiner Dorf, als beinahe täglich bunte Ferienkarten aus aller Welt für das eine oder andere Familienglied zu uns anflatterten, begegnete ich an jedem sonnigen Morgen auf einem Bänklein ausserhalb des Dorfes derselben älteren Frau. Hatte ich viel einzukaufen, so fuhr ich im Auto, hatte ich wenig, so kam

ich zu Fuss an ihr vorüber. Immer sass sie da und strickte oder häkelte und lächelte mir zu. Nachdem wir uns einige Male gegrüsst hatten, sprach ich sie schliesslich an. «Ja», erklärte sie mir, «immer an schönen Sommertagen komme ich hieher - im Vordergrund ein violettes Phloxbeet, dahinter der blaue See und die Berge. Wissen Sie, auf meiner Loggia kommt die Sonne erst am Nachmittag, und dann wird es bald zu heiss! Hier ist es so schön, und ich handarbeite gerne im Freien - und das sind meine Ferien!» Sprach's, stand auf und glättete die hellgrüne Sonntagsbluse, steckte die Handarbeit säuberlich in einen Beutel von derselben Farbe, lächelte mich an und wanderte dem Dorf zu.

Cara Rosetta, ohne es zu ahnen, haben Sie mir eine Lektion erteilt in bescheidener Lebensfreude; ich möchte sie gerne bewahren und nicht vergessen...

Lisbeth

Ich und der Umweltschutz

«Also», dachte ich, beeindruckt von all den beschwörenden Publikationen, «also, igelmordende Schneckenkörner streue ich keine mehr im Garten.» Ich erstand statt dessen im Konsum einen Harass Bier, vom billigsten natürlich, und grub mit dem Handschäufelchen vierzig 20 cm tiefe Löcher. Darin versenkte ich vierzig gesparte Joghurtbecher und füllte jeden einzelnen ca. halbvoll mit Bier. An jenem lauen Abend schäumte es duftend im Glase, resp. Plastic, und nachdem ich vier Flaschen den Schnecken serviert hatte, stellte ich die fünfte fürs Nachtessen auf den Gartentisch. Das war ein Fehler. Die Schnecken liebten zwar den Geruch des Bieres und eilten scharenweise, sich darin zu ersäufen. Aber die Todesquellen waren zu dünn gesät, und auf

Gelegenheit, etliche Quadratdezimeter kahlzufressen. Worauf ich die vierzig Becher durch zehn weitere ergänzte, mit dem Handschäufelchen, nicht ohne die bereits grauslich «besetzten» auszugraben, auf dem Komposthaufen zu entleeren und wieder einzubaggern, auf den Knien, mit dem Handschäufelchen. Zum Nachtessen trank die Familie Tee; das kam billiger. Ich selbst blieb wochenlang bei Kamillentee. Das ergibt sich so, wenn man sich fünfzigmal über aufgelöste Ueberreste von Weichtieren bücken muss. Dafür verfütterte ich im Laufe des Sommers zehn Harasse Bier an die Schnecken, und die Tagetes, Sonnenblumen, Zinnien, Sommerastern usw. überlebten. Ich auch, unter Opferung von Liebhabereien und sonstigem. Es war also alles ganz einfach.

Dieses Jahr mache ich es noch einfacher: Nichts wird mehr angepflanzt, das die Schnecken mögen. Ausgehungert werden die Biester mittels Ringelblumen an Steinbeeten, und das Bier steht wieder auf dem Abendtisch. Zwar werden in den Gartenkatalogen jetzt sehr komfortable, überdachte Schneckenfallen angepriesen, Erstklassbegräbnisse sozusagen. Hier kann das Bier nicht durch Regen verwässert werden, und der Gang mit der Opferschale wird seltener. Ich habe trotzdem genug. Unter uns gesagt, war es nicht so sehr das Handschäufelchen als der Kamillentee, der mir die Methode vergällte.

Mit gespartem Biergeld und gewonnener Freizeit bummelte ich über den Markt und kehrte heim mit einem Strauss Rittersporn und Lupinen; dies sind ganz besondere Schneckendelikatessen, wie alle Gärteler wissen. Irgend jemand anderer wird Giftkörner ausgestreut haben, nicht ich. Ich habe nichts gesehen und nichts gefragt, und vielleicht sind Treibhäuser der Blumenzüchter

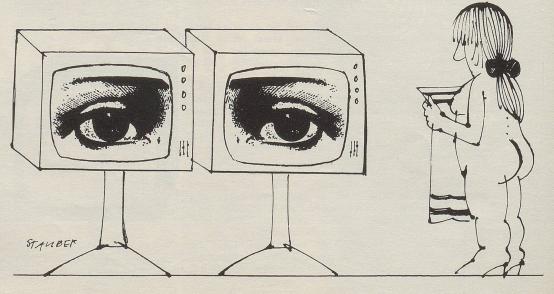
dem Wege dahin fanden sie noch so steril wie Operationssäle. Man Gelegenheit, etliche Quadratdezi- kann nicht alles wissen.

Seit man etwas von Batteriehühnern weiss, kaufe ich nur noch Eier von glücklichen Hennen, sogenannt glücklichen, muss ich sofort zweiflerisch anfügen. Ich trage keinen Robbenmantel und keine Krokosachen. Auch esse ich weder Gänseleber, noch Froschschenkel, noch Schildkrötensuppe und, wenn möglich, kein weisses Kalbfleisch. Auch von grausamen Tiertransporten habe ich gelesen, seitdem betrachte ich meine Handtasche skeptisch: stammt sie von der Haut eines gequälten oder «glücklichen» Rindes? Man kann nicht alles wissen. Seit meinem Schneckenerlebnis weiss ich nur, dass ein umfassender Tierschutz nicht gar so einfach durchzuführen ist.

Theresli

Die «nackte» Frau

Nein, es geht nicht um «Sex». Um es vorwegzunehmen: Alle gutgemeinten und wohlbegründeten Versuche, aus dem alltäglichen «Fräulein» eine «Frau» zu machen, scheitern an der deutschen Sprache selbst. Wenigstens bei uns in der Schweiz. Im schriftlichen Verkehr lässt sich diese Gleichstellung durchsetzen. Mündlich dagegen wird sich diese Anpassung bei uns nie einbürgern. Wie soll man eine Frau anreden, deren Namen man nicht kennt? Grüezi Frau? Oder gueti Frau? Die «Frau» allein ist einfach blutt. Sie ist nicht fertig angezogen. Wie soll man z. B. im Restaurant einer Serviertochter rufen? Sie «Frau»? Das klingt einfach nicht fertig. Da sind uns unsere österreichischen Nachbarn, ganz besonders die Wiener. mit ihrem charmanten «gnädige Frau» oder ähnlichen Komplimenten doch weit voraus. Oder müssen wir, weil «Frau» doch gar zu mutz tönt, öppe zur



«Dame» ausweichen? Wer weiss guten Rat? Adieu, die Dame!

VOM

Lieber VOM, ich glaube, Sie machen sich die Sache zu kompliziert. Wie werden Sie denn angesprochen von Leuten, die Sie nicht kennen? Doch sicher nicht mit «Grüezi, Herr» und schon gar nicht mit «Was wünsche Si, guete Ma?»! In solchen Fällen sage ich einen Gruss, ohne etwas beizufügen, sowohl bei Damen wie bei Herren. - Im Restaurant mache ich mich durch Handzeichen bemerkbar und sage: «Bitte, kann ich bezahlen?» nach dem Motto: «Liseli, mach es ganzes Sätzli!» so, wie ich es seinerzeit in der Primarschule gelernt habe. Ich finde das höflicher und auch weniger «blutt» als den schallenden Ruf durchs ganze Lokal: «Frölein, zale!» – Vielleicht versuchen Sie es einmal? Nina

Meine Tochter, das Allroundgirl,

bemalt Möbel, weisselt Küchen, verfertigt Polstermöbel Schaumstoff und Jute, zügelt, fährt Lastwagen, was alles ja nichts Aussergewöhnliches ist. Aber eine Party für 60 Personen an einem Badestrand zu arrangieren und den Leuten beim Abschied mit einem charmanten Lächeln noch den Abfall mitzugeben, finde ich einfach umwer-

Von Yoga und Computern etwas zu verstehen, wie ein Yankee amerikanisch zu sprechen, Kleider zu nähen und leere Wohnwagen auszustaffieren, ist ja wohl stinknormal, aber in der Wüste eine Autopanne selbst zu beheben, doch wohl weniger. Da kommt man sich daneben schon etwas antiquiert vor, obschon man noch in den sogenannten besten Jahren

Es gibt keinen kaputten Reissverschluss, den sie nicht reparieren kann, und alle Feste dürfen wir in ihre Wohnung verlegen; sie lädt ein, arrangiert und organisiert. Und wäre sie nicht meine Tochter, ich könnte neidisch werden! Maja

Zweitverdienerin

In einem Interview sagte Frau Emilie Lieberherr, Zürcher Stadträtin, sie würde lieber einer Frau mit zwei Kindern, die für ihre Familie sorgen muss, als einer «Zweitverdienerin» eine Arbeitsstelle geben. Auf den ersten Blick

Ihre Nerven beruhigen und stärken Sie bestens, wenn Sie eine Kur mit dem Spezial-Nerventee «VALVISKA» durchführen. Sie schlafen wieder besser, fühlen sich anderntags ausgeruht, gekräftigt und guter Laune. Vorteilhafte Doppel-Kurpackung



schön sozial und logisch: Die warum müssen wir die beiden Frau muss für ihre Kinder sor-

Nun zur Zweitverdienerin: Da hat eine Frau vielleicht aus verschiedenen Gründen mit dem Nachwuchs gewartet, einerseits verantwortungsbewusst der kommenden Generation gegenüber, die in einer gefestigten Ehe aufwachsen soll, und andererseits aus Freude am erlernten Beruf. Plötzlich wird sie als Zweitverdienerin apostrophiert, die den Männern oder alleinstehenden Frauen die Stelle wegschnappt, obwohl sie «es nicht nötig hat zu arbeiten», da ihr Mann ja Geld verdient.

Stellen Sie sich die Lage der in den Ruhestand beförderten Zweitverdienerin vor: in einem Zweipersonenhaushalt warten, wie die Zeit vergeht. Die Mutter mit Kindern dagegen den zwei «muss» arbeiten, betreut die Kinder und führt den Haushalt. Wie froh wäre sie, sich «nur» den Kindern widmen zu können.

Hoffen wir noch, dass beide Frauen in der Arbeitslosenversicherung sind; die Zweitverdienerin bezieht also die Beiträge für Arbeitslose und sucht unterdessen eine neue Stelle.

Könnten wir nicht umkehren? Die Zweitverdienerin mit geringen häuslichen Pflichten arbeitet mit Freude, die Frau mit den Kindern freut sich ebenso, dass sie den ganzen Tag bei den Kindern sein kann, bezieht die Versicherungsbeiträge und (hoffentlich genügend) Unterhaltsbeiträge für die Kinder. Sicher ist ihr Budget knapp, aber immerhin muss sie die Kinder nicht weggeben.

Spätestens wenn die Beitragspflicht der Kasse erschöpft ist, sollte in beiden Fällen eine neue Stelle gefunden sein. Die Zweitverdienerin ist am Ende ihrer Zwangsferien, die Mutter hätte immerhin maximal ein Jahr Zeit gehabt, sich ganz ihren Kindern zu widmen.

Wo liegen die Vorteile? Oder

Frauen gegeneinander ausspielen? Gertrud

Frage: «Kämmt sich Tante Frieda jetzt auch?» «Nein, Tante Frieda ist jetzt im Himmel.» «Im Himmel.» aha, blitzen, donnern!»

Kindermund

Der zweijährige Gerhard hat die Erfahrung gemacht, dass die «Grossen» immer irgendwie beschäftigt sind. Mami macht ihn und sich zurecht für die Geburtstagsfeier von Onkel Walter. «Kommt Tante Frieda auch?» will Gerhard wissen. «Nein, Tante Frieda ist gestorben.» Beim Kämmen kommt ihm die

Der kleine Felix darf nach dem Nachtessen noch zu seinen Kamerädli im Nachbarhaus. Um acht Uhr kommst du dann zurück, sagt der Vater. «Jo, jo», und weg ist Felix. Um acht Uhr ist kein Bub Der Vater pfeift wiederholt. Endlich schleicht der Kleine daher. Der Vater fragt: «Häsch mi nid ghört pfyffe?» «Wowoll, Vati, aber nu s letschtmal!»

